



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Alberta Turkey Order

Décret relatif aux dindons de l'Alberta

C.R.C., c. 134

C.R.C., ch. 134

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Turkeys Produced in Alberta

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Interprovincial and Export Trade
- 4 Levies

TABLE ANALYTIQUE

Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, des dindons produits en Alberta

- 1 Titre abrégé
- 2 Interprétation
- 3 Marché interprovincial et commerce
d'exportation
- 4 Contributions

CHAPTER 134

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

Alberta Turkey Order

Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Turkeys Produced in Alberta

Short Title

1 This Order may be cited as the *Alberta Turkey Order*.

Interpretation

2 In this Order,

Act means *The Marketing of Agricultural Products Act* of Alberta; (*Loi*)

Commodity Board means the Alberta Turkey Growers' Marketing Board established pursuant to the Act; (*Office de commercialisation*)

turkey means a turkey of any variety, grade or class that is raised or kept for slaughter within the Province of Alberta and sold for slaughter. (*dindon*)

Interprovincial and Export Trade

3 The Commodity Board is authorized to regulate the marketing of turkeys in interprovincial and export trade and for such purposes may, by order, with respect to persons and property situated within the Province of Alberta, exercise all or any powers like the powers exercisable by it in relation to the marketing of turkeys locally within that Province under section 11.1 of the Act.

Levies

4 The Commodity Board is authorized

(a) [Revoked, SOR/80-90]

CHAPITRE 134

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

Décret relatif aux dindons de l'Alberta

Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, des dindons produits en Alberta

Titre abrégé

1 Le présent décret peut être cité sous le titre : *Décret relatif aux dindons de l'Alberta*.

Interprétation

2 Dans le présent décret,

dindon désigne un dindon de tout genre, catégorie ou classe, élevé ou gardé pour abattage en Alberta et vendu pour l'abattage; (*turkey*)

Loi désigne la loi intitulée *The Marketing of Agricultural Products Act* de l'Alberta; (*Act*)

Office de commercialisation désigne l'office dit *Alberta Turkey Growers' Marketing Board* constitué en vertu de la Loi. (*Commodity Board*)

Marché interprovincial et commerce d'exportation

3 L'Office de commercialisation est autorisé à régler la vente des dindons sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, et, pour ces objets, à exercer par ordonnance, à l'égard des personnes et des biens qui se trouvent dans les limites de la province d'Alberta, tous pouvoirs semblables à ceux qu'il peut exercer quant au placement des dindons localement dans les limites de cette province en vertu de l'article 11.1 de la Loi.

Contributions

4 L'Office de commercialisation est autorisé,

a) [Abrogé, DORS/80-90]

(b) in relation to the powers granted to it by section 3 with respect to the marketing of turkeys in inter-provincial and export trade,

to make orders fixing, imposing and collecting levies or charges from persons situated within the Province of Alberta who are engaged in the production or marketing of turkeys and for such purpose classifying such persons into groups and fixing the levies or charges payable by the members of the different groups in different amounts and the Commodity Board may use such levies or charges for its purposes including the creation of reserves and the payment of expenses and losses resulting from the sale or disposal of turkeys and equalization or adjustment among the producers of turkeys of moneys realized from the sale thereof during such period or periods of time as it may determine.

SOR/80-90.

b) à l'égard des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 3 en ce qui concerne le placement des dindons sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation,

par ordonnance, à fixer, imposer et percevoir des contributions ou droits de la part des personnes qui se trouvent dans la province d'Alberta et adonnées à la production ou au placement des dindons et, à cette fin, à classer ces personnes en groupes et à fixer les contributions ou droits payables par les membres des différents groupes en divers montants, à employer ces contributions ou droits à ses fins, y compris la création de réserves et le paiement des frais et pertes résultant de la vente ou de l'aliénation des dindons et l'égalisation ou le rajustement entre ceux qui ont produit des dindons, des sommes d'argent qu'en rapporte la vente durant la ou les périodes que l'Office de commercialisation peut déterminer.

DORS/80-90.